



Verbrennung Burn



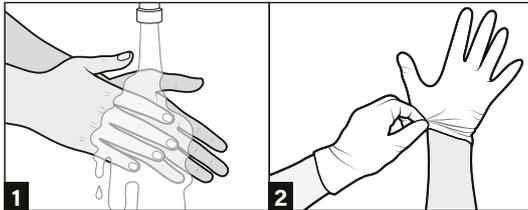
Inhalt

- 1 Paar Erste-Hilfe-Handschuhe
- 1 steriler Brandwundenverband
- 1 elastische Fixierbinde

Content

- 1 pair of first aid gloves
- 1 pansement stérile pour brûlure
- 1 elastic fixation bandage

Vorbereitung Preparation



Versorgung Verbrennung Care for burns

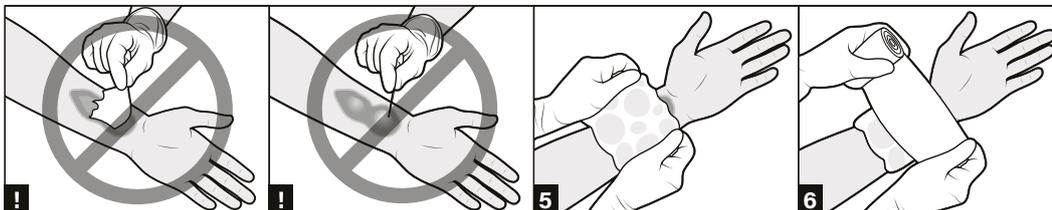


Verletzte Person vor Unterkühlung schützen. Modul Rettungsdecke öffnen.

Protect the injured person from hypothermia. Open the rescue blanket module.

Wunde unter fließendem Wasser (mit ca. 20 °C) 15 Min. lang kühlen. Wenn kein fließendes Wasser zur Verfügung steht, kann ein Tuch (z.B. Dreieckstuch) mit Wasser befeuchtet werden. **Achtung:** Kein Eis oder Eiswasser verwenden!

Cool the wound under running water (at approx. 20 °C) for at least 15 minutes. If no running water is available, a cloth (module triangular cloth) can be moistened with water. **Caution:** Do not use ice or ice water!



Achtung: Keine Kleidung entfernen, die an der Wunde klebt. Entstandene Brandblasen nicht aufstechen. Keine Desinfektionsmittel verwenden. Sich abschälende Haut nicht entfernen.

Caution: Do not remove clothing that sticks to the wound. Do not puncture burn blisters that have formed. Do not use disinfectants. Do not remove peeling skin.



Bei Verbrennungen zweiten Grades, die grösser als eine Postkarte sind, sollte ein Arzt aufgesucht werden.

A doctor should be consulted for second-degree burns larger than a postcard.



Entsorgung und Selbstschutz Disposal and self-protection

Jetzt Selbstschutz!

In Kontakt gekommene Stellen gründlich reinigen und ggf. danach desinfizieren.

Self-protection now!

Thoroughly clean any areas that have come into contact and disinfect afterwards if necessary.